

# LingVaria

---



# LingVaria

---

**PÓŁROCZNIK WYDZIAŁU POLONISTYKI  
UNIwersYTETU JagIELLOŃSKIEGO**

**ROK XIV (2019), NR 2 (28)**

### **Rada Naukowa**

prof. Jolanta ANTAS (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Jan FELLERER (University of Oxford), проф. Євгенія А. Карпіловська (Національна академія наук України, Київ), prof. Krystyna KLESZCZOWA (Uniwersytet Śląski, Katowice), prof. Halina KUREK (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Janina LABOCHA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Koji MORITA (Tokyo University of Foreign Studies, Section of Polish Studies, Tokyo), prof. Anna PAJDZIŃSKA (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin), prof. Renata PRZYBYLSKA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków)

### **Redakcja**

prof. Mirosław SKARŻYŃSKI (redaktor honorowy)

dr hab. Maciej RAK, prof. UJ (redaktor naczelny),  
dr hab. Kinga TUTAK, prof. UJ,  
dr Tomasz KURDYŁA (sekretarz redakcji),  
dr Anna CZELAKOWSKA

### **Adres redakcji**

„LingVaria”

Wydział Polonistyki UJ, ul. Gołębia 20, 31-007 Kraków, pok. 33a  
e-mail: [lingvaria@vp.pl](mailto:lingvaria@vp.pl)  
[www.lingvaria.polonistyka.uj.edu.pl](http://www.lingvaria.polonistyka.uj.edu.pl)  
[journals.akademicka.pl/lv](http://journals.akademicka.pl/lv)

**ISSN 1896-2122, e-ISSN: 2392-1226**

Wersją pierwotną (referencyjną) czasopisma jest wersja elektroniczna

© Copyright by the Jagiellonian University and individual authors

Wydawca:

„Księgarnia Akademicka” Sp. z o.o.  
ul. św. Anny 6, 31-008 Kraków  
e-mail: [akademicka@akademicka.pl](mailto:akademicka@akademicka.pl)  
[www.akademicka.pl](http://www.akademicka.pl)

„Księgarnia Akademicka” prowadzi sprzedaż i prenumeratę „LingVariów”

Opublikowanie 4 elektronicznych numerów półrocznika Lingvaria – zadanie finansowane w ramach umowy nr 643/P-DUN/2018 ze środków Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego przeznaczonych na działalność upowszechniającą naukę.

Publikacja jest w części sfinansowana przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach pomocy *de minimis* na działalność upowszechniającą naukę.



**Ministerstwo Nauki  
i Szkolnictwa Wyższego**

Redakcja: Justyna WÓJCIK

Korekta: Judyta WAŁĘGA

Skład i łamanie: Małgorzata MANTERYŚ-RACHWAŁ

Opracowanie graficzne okładki: Paweł SEPIELAK

Tłumaczenie streszczeń na ang.: Kamil STACHOWSKI

## SPISTRZEŚCI

Profesor Mirosław Skarżyński (1952–2019) ..... 7

### Zagadnienia ogólne

Aleksander KIKLEWICZ: Metafory konceptualne: fenomeny umysłu czy konstrukty kognitywistyczne? Cz. I ..... 13

Przemysław ŁOZOWSKI: W poszukiwaniu kontinuum gramatyki i leksyki: przykład gramatyzacji ..... 29

Krzysztof Tomasz WITCZAK: Hipoteza Witolda Mańczaka o ugrofińskim substracie w językach bałtyckich ..... 43

Barbara HLIBOWICKA-WĘGLARZ: Struktura kreolskich form werbalnych ..... 57

### Polszczyzna współczesna

Anna CZELAKOWSKA: Nazwy czynności i nazwy rezultatów czynności w derywacji semantycznej ..... 73

### Polszczyzna historyczna

Ewa WOŹNIAK: Czego Zenon Klemensiewicz nie napisał o języku polskim w dwudziestoleciu międzywojennym, czyli dlaczego potrzebne jest nowe opracowanie dziejów polszczyzny w latach 1918–1939 ..... 95

Katarzyna SICIŃSKA: Formuła wyrażania szacunku w strukturze osiemnastowiecznego listu polskiego ..... 107

Krzysztof MAĆKOWIAK: Rola zbiorowej świadomości językowej w badaniach z zakresu stylistyki historycznej ..... 121

### Dialektologia

Mirosław JANKOWIAK: Relikty polszczyzny północnokresowej na rubieżach dawnej Rzeczypospolitej (południowe ziemie obwodu pskowskiego). Cz. II ..... 135

## Etnolingwistyka

Wojciech CHLEBDA: O wyzwaniach i zadaniach pamięcioznawstwa lingwistycznego .....	147
Stanisława NIEBRZEGOWSKA-BARTMIŃSKA: <i>A czy to ja kalika, czy nie mom konika?</i> (Nie)sprawność w świetle erotyku ludowego .....	165
Katarzyna PROROK: Polisemia i synonimia w rekonstrukcji językowego obrazu ostu w polskiej tradycji ludowej .....	181

## Słowiańszczyzna

Mariola JAKUBOWICZ: Rumuńska redakcja języka cerkiewnosłowiańskiego – zarys problematyki .....	197
---	-----

## Etymologia

Adam FAŁOWSKI, Wiktoria HOJSAK: Z etymologii łemkowskich. Cz. IV .....	211
--	-----

## Przypomnienia

Od redakcji .....	231
Anna KAŁKOWSKA: Zenon Klemensiewicz w swoim czasie. Ze wspomnień uczennicy .....	233
Bogusław DUNAJ: <i>Historia języka polskiego</i> Zenona Klemensiewicza a potrzeba nowej syntezy .....	245
Maciej GROCHOWSKI: Pojęcie znaczenia i jego zakres w koncepcji składni Zenona Klemensiewicza .....	253
Piotr ŻMIGRODZKI: Profesor Zenon Klemensiewicz jako redaktor „Języka Polskiego” .....	265
Jadwiga KOWALIKOWA: „Długie trwanie” dydaktyki języka polskiego według Zenona Klemensiewicza .....	277
Maciej RAK: Zenon Klemensiewicz a składnia dialektów polskich i słowiańskich .....	289

## Debiuty naukowe

Łukasz WNUK: Obserwator i jego pozycja w opowiadaniu Tadeusza Borowskiego <i>Odwiedziny</i> .....	305
--	-----